

MANUEL D'UTILISATION

MOYA (HC01)

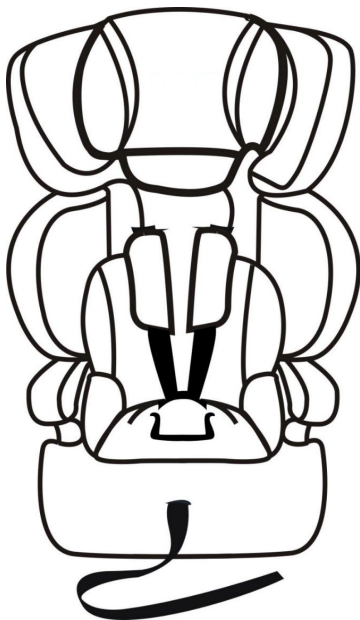


TABLE DES MATIERES

1. Introduction.....	03
2. Avis.....	03
3. Avertissement.....	04
4. Consignes de sécurité.....	06
5. Les principaux composants du siège.....	07
6. Comment utiliser le produit.....	08
7. Installation.....	11
7.1 Installation pour les enfants de 76 à 105 cm.....	11
7.2 Installation pour les enfants de 105 à 125 cm.....	13
7.3 Installation pour les enfants de 125 à 150 cm.....	15
8. Démontage et remplacement de la housse en tissu.....	16
9. Où jeter le produit.....	17
10. Instructions de lavage.....	17
11. Service après-vente et garantie.....	17

1. Introduction

Ce produit a été approuvé conformément à la réglementation UN n° 129/03, et convient aux enfants mesurant de 76 à 150 cm.

La plage de taille pour laquelle ce dispositif est prévu est la suivante :

Orientation	Taille	Installation	Catégorie	Classe
Avant	76-105cm	Ceinture de sécurité à 3 points pour adultes	Universel avec ceinture	Integral
Avant	100-125cm	Ceinture de sécurité à 3 points pour adultes	Siège rehausseur	Non-Integral
Avant	125-150cm	Ceinture de sécurité à 3 points pour adultes	Rehausseur universel	Non-Integral

« **Universel avec ceinture** » : utilisation du siège avec dossier, fixé par les ceintures de sécurité à trois points de la voiture. Les enfants sont ensuite fixés sur le siège par les ceintures de sécurité du siège enfant.

« **Siège rehausseur** » : utilisation du siège avec dossier après avoir retiré ses propres ceintures. Le siège enfant et l'enfant sont tous deux fixés par les ceintures de sécurité à trois points de la voiture.

« **Rehausseur universel** » : utilisation du siège sans dossier après avoir retiré ses propres ceintures. Le siège enfant et l'enfant sont tous deux fixés par les ceintures de sécurité à trois points de la voiture.

2. Avis

Le manuel couvre l'utilisation pour différentes tailles. Veuillez vous référer à la plage de taille et à l'installation réelles de l'enfant pour une utilisation correcte.

Avis pour les enfants de 76 à 105 cm

Il s'agit d'un siège-auto « Universel avec ceinture » avec dispositif de retenue conçu pour des enfants. Il est homologué conformément à la réglementation

UN n° 129, pour une utilisation principalement sur les « sièges universels » comme indiqué par les fabricants de véhicules dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant ou le revendeur du siège.

Avis pour les enfants de 105 à 125 cm

Il s'agit d'un « Siège rehausseur » avec dispositif de retenue conçu pour des enfants. Il est homologué conformément à la réglementation UN n° 129, pour une utilisation principalement sur tous les sièges comme indiqué par les fabricants de véhicules dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant ou le revendeur du siège.

Avis pour les enfants de 125 à 150 cm

Il s'agit d'un « rehausseur universel » avec dispositif de retenue conçu pour enfants. Il est homologué conformément à la réglementation UN n° 129, pour une utilisation comme indiqué par le fabricant dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants amélioré.

3. Avertissement

Veuillez conserver ce manuel d'instructions en bon état et le lire attentivement avant utilisation. Il vous aidera à installer correctement le siège de sécurité pour enfant. Toute installation incorrecte peut entraîner des blessures graves pour votre enfant. Le fabricant n'est pas responsable des dangers causés par une mauvaise installation.

Veuillez vous assurer que le siège-auto est complètement installé et fixé correctement, que les éléments rigides et les pièces en plastique du dispositif de retenue conçu pour enfants sont positionnés et installés de manière à ne pas être coincés par un siège mobile ou dans une portière du véhicule lors de l'utilisation quotidienne du véhicule. Ce produit réduira les risques de blessures liés aux accidents de la circulation pour les enfants, mais ne peut pas garantir la sécurité absolue des enfants. Par conséquent, veuillez respecter strictement les lois et réglementations locales en matière de circulation lorsque vous conduisez.

Avertissement ! Ne pas les utiliser sur le siège où un airbag frontal est installé.

Assurez-vous que toutes les sangles qui maintiennent le dispositif de retenue au véhicule sont bien serrées, que toutes les sangles ou boucles de protection

qui retiennent l'enfant sont ajustés au corps de l'enfant et que les sangles ne sont pas entortillées.

Assurez-vous que toute sangle sous-abdominale est portée bas et que toute boucle de protection est correctement installée, de sorte à ce que le bassin soit fermement maintenu.

Avertissement ! Il est dangereux d'apporter des modifications ou des ajouts au siège sans l'approbation de l'autorité compétente, et il est dangereux de ne pas suivre attentivement les instructions d'installation fournies par le fabricant du siège-auto.

Lorsque le siège n'est pas muni d'une housse en textile, il doit être tenu à l'écart de la lumière du soleil, sinon il risque d'être trop chaud pour la peau de l'enfant.

Veillez à ce que les enfants ne soient pas laissés sans surveillance dans leur siège-auto. Veillez à ce que les bagages ou autres objets susceptibles de causer des blessures en cas de collision soient correctement attachés. Ne mettez pas d'objets lourds dans la voiture ou dans le siège-auto, cela pourrait causer des blessures en cas d'accident. Veuillez éloigner le siège de sécurité pour enfant de toute corrosion.

Le siège-auto ne doit pas être utilisé sans la housse. La housse du siège-auto ne doit pas être remplacée par une autre que celle recommandée par le fabricant, car la housse fait partie intégrante de la performance du dispositif de retenue.

Veillez vous assurer que la boucle de la ceinture de sécurité adulte est bien située par rapport aux principaux points de contact porteurs du dispositif de retenue.

Veillez ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le siège-auto. Pour un « système de retenue pour enfants amélioré », l'utilisateur doit également se référer au manuel du fabricant du véhicule.

Veillez toujours à ce que le siège soit solidement fixé, même lorsqu'il est inoccupé, car un siège mal fixé peut provoquer des blessures en cas de collision.

Il est très important que le manuel d'instructions soit conservé pendant toute sa durée de vie du siège-auto.

Veillez acheter le produit auprès d'un canal de vente approprié, le fabricant ne garantit pas la qualité des produits d'occasion.

Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer légèrement de votre modèle de siège.

N'utilisez pas ce siège de sécurité à la maison. Il est uniquement disponible pour les sièges de véhicule à moteur applicables.

Les méthodes de lavage du système de retenue pour enfants sont fournies dans ce manuel d'utilisation. Veuillez le lire attentivement.

Consignes de sécurité

Il est uniquement disponible pour une utilisation dans un véhicule.

Convient uniquement si les véhicules homologués sont équipés de ceintures de sécurité à 3 points, homologuées conformément à la réglementation UN/ECE n° 16 ou à d'autres normes équivalentes.



A

**Diagonal
belt.**

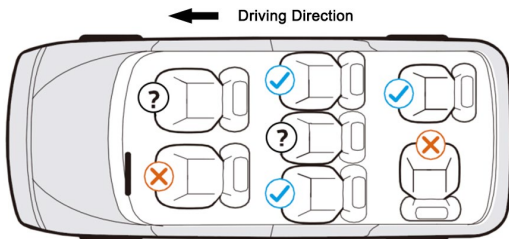
Ceinture diagonale : oui

B

**Abdominal
belt.**

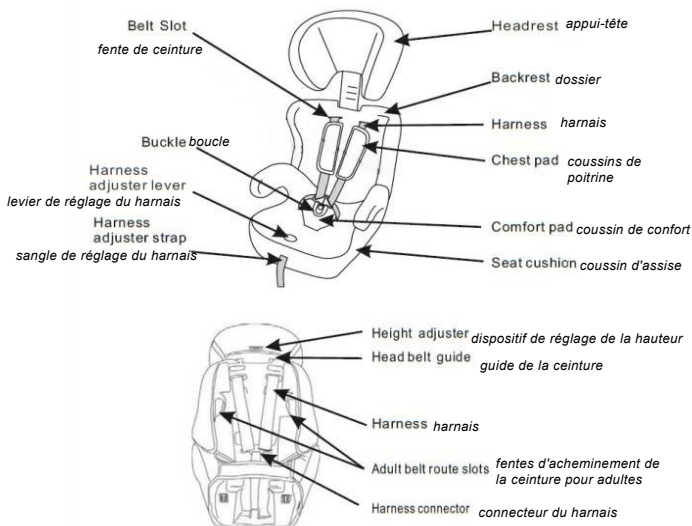
ceinture abdominale : non

- **IMPORTANT** : ne pas utiliser le système de retenue pour enfants sur les sièges où un airbag est installé.
- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions pour savoir comment utiliser l'airbag.
- Vous pouvez utiliser le siège enfant comme suit :



Orientation du siège du véhicule	Direction de la circulation	Correct
	Dos à la direction de la circulation	Non
Catégorie de ceinture de sécurité adulte	Véhicule équipé d'une ceinture de sécurité à 3 points	Correct
	Véhicule équipé d'une ceinture de sécurité à 2 points	Non
Position du siège du véhicule	Siège du copilote et installation face à l'avant sans airbag ou airbag désactivé	Correct
	Deuxième rangée et autres sièges arrière Correct	Correct
	Sièges arrière du milieu avec ceinture de sécurité à 3 points	Correct

4. Les principaux composants du siège



5. Comment régler le produit

6.1 Réglage de la hauteur de la bretelle

Vérifiez si les bretelles sont placées à la bonne hauteur pour votre enfant. Les sangles doivent passer dans le trou. Les épaules de l'enfant doivent rester sous les ceintures. Si la hauteur du siège de votre voiture ne convient pas à votre enfant, vous devez l'ajuster en suivant les étapes suivantes (Fig. 1-5) :

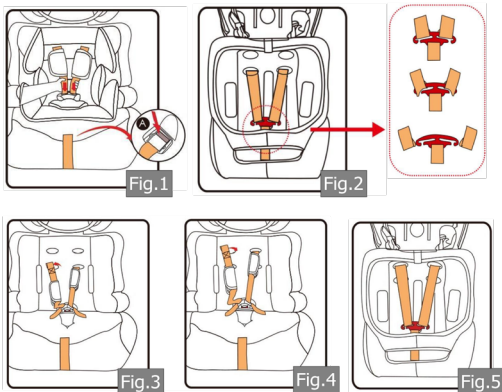


Étape 1 : Desserrez la ceinture, puis tournez le siège enfant vers l'arrière (Fig. 1).

Étape 2 : Faites glisser les deux bretelles hors du connecteur (Fig. 2).

Étape 3 : Retirez la protection d'épaule et les sangles de la fente de la ceinture (Fig. 3).

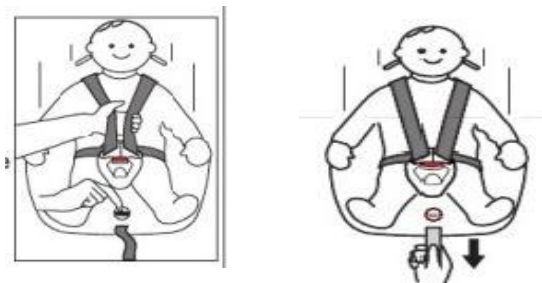
Étape 4 : Passez les bretelles dans les fentes de ceinture correspondantes souhaitées (Fig. 4).



Étape 5 : Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement installées dans les fentes et qu'il n'y a pas de distorsion. Fixez les sangles sur le connecteur du harnais (Fig. 5). Pour retirer les sangles, effectuez les opérations ci-dessus dans l'ordre inverse.

6.2 Desserrement du harnais

Le harnais est desserré en appuyant sur le levier (sous la housse du siège) à l'avant du siège. Appuyez sur l'étiquette marquée « Press » tout en saisissant les deux bretelles de l'autre main. Tirez les bretelles vers vous pour desserrer le harnais.



6.3 Utilisation de la boucle

6.3.1 Libérer la boucle

Appuyez sur le bouton rouge de la boucle vers le bas pour la libérer.

6.3.2 Boucler

Assemblez les deux parties métalliques des connecteurs de la boucle. (Fig. 6) Insérez les deux connecteurs de la boucle dans la fente située sur le dessus de la boucle jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent (Fig. 7). Vérifiez si le harnais est correctement verrouillé en tirant les bretelles vers le haut (Fig. 8).



Fig 6



Fig 7



Fig 8

6.4 Réglage de la hauteur de l'appui-tête

Vérifiez régulièrement si l'appui-tête est optimal pour votre enfant. La hauteur de l'appui-tête est réglée de manière optimale à la taille de votre enfant lorsque sa tête repose confortablement au milieu de l'appui-tête (Fig. 9). Si la hauteur de l'appui-tête du siège auto pour enfant n'est pas adaptée à votre enfant, veuillez régler l'appui-tête vers le haut ou vers le bas en appuyant sur le dispositif de réglage de l'appui-tête situé à l'arrière de l'appui-tête (Fig. 10).

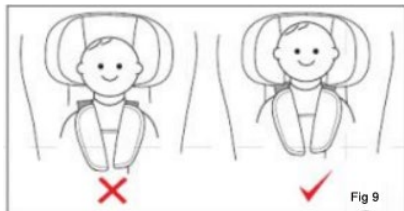


Fig 9

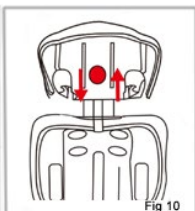


Fig 10

6. Installation

7.1 Installation pour les enfants de 76 à 105 cm

7.1.1 Pour les enfants de 76 à 105 cm, utilisez une ceinture de sécurité à trois points pour fixer le siège enfant, et utilisez la ceinture de sécurité du siège-auto pour fixer l'enfant.

7.1.2 Fixation du siège-auto avec les ceintures de sécurité à trois points de la voiture, comme suit :

Étape 1 : Fixez le siège de sécurité pour enfant sur la voiture, puis assurez-vous qu'il est contre le dossier du siège de la voiture (Fig. 11).

Étape 2 : Sortez les ceintures de sécurité de la voiture, passez la ceinture sous-abdominale de la voiture sous l'accoudoir, puis à travers l'accoudoir, puis à travers le dossier en plastique et sortez-la de l'autre côté de la fente de la ceinture de sécurité (Fig.12).



Fig.11

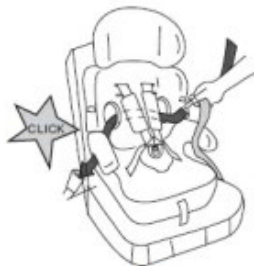


Fig.12

Étape 3 : Insérez les ceintures de sécurité de la voiture dans les boucles de sécurité de la voiture (Fig. 13). Étape 4 : Poser un genou sur le siège-auto pour enfant, puis sortez les ceintures diagonales (Fig. 14). Serrez autant que possible la ceinture diagonale dans la direction de la bobine automatique (Fig. 15). Assurez-vous que la ceinture n'est pas lâche (Fig. 16).

Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



7.1.3 Fixation de l'enfant avec les ceintures de sécurité du siège enfant, comme suit : Réglez la hauteur des bretelles et de l'appui-tête à la hauteur de l'enfant (voir les sections 6.1 et 6.4), puis fixez l'enfant comme suit : Étape 1 : Desserrez la ceinture (voir la section 6.2), ouvrez la boucle (voir la section 6.3) et mettez-les de côté. Étape 2 : Placez l'enfant sur le siège de sécurité, puis passez les deux sangles sur les épaules de l'enfant. Étape 3 : Attachez les boucles. Étape 4 : Tirez les sangles de la ceinture de sécurité vers le haut à partir de la partie de connexion, puis tirez sur la sangle de réglage de la ceinture de sécurité jusqu'à ce que les ceintures soient serrées. Étape 5 : Ajustez les sangles pour qu'elles soient aussi serrées que possible dans la plage de confort. Étape 6 : Ajustez les ceintures pour qu'elles soient le plus serrées possible chaque fois que les enfants sont placés sur les sièges, car il est dangereux de ne pas les attacher. Assurez-vous que toutes les ceintures sont bien ajustées et que le bassin est fixé.

7.2 Installation pour les enfants de 105 à 125 cm

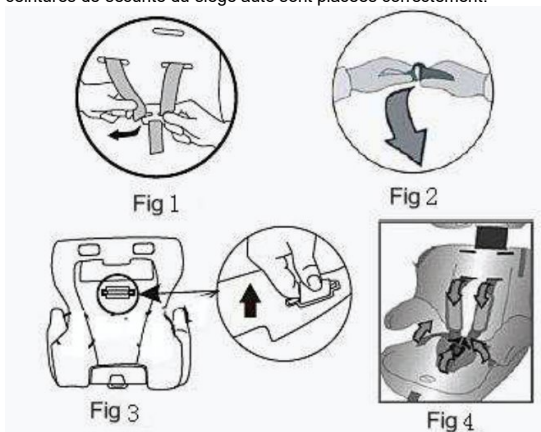
7.2.1 Pour les enfants de 105 à 125 cm, utilisez une ceinture de sécurité à trois points pour fixer à la fois l'enfant et le siège enfant.

7.2.2 Démontage des ceintures de sécurité du siège enfant, comme suit :

Étape 1 : Desserrez la ceinture et tournez le siège vers l'arrière.

Étape 2 : Desserrez la ceinture du connecteur. Les étapes d'installation et de

retrait sont complètement opposées. Assurez-vous que toutes les parties des ceintures de sécurité du siège auto sont placées correctement.



7.2.3 Réglez l'appui-tête à la hauteur appropriée de l'enfant (voir la section 4.5)

7.2.4 Fixation du siège auto et de l'enfant avec les ceintures de sécurité à trois points de la voiture, comme suit : Étape 1 : Placez le siège de sécurité dans la voiture et assurez-vous qu'il est fermement contre le dossier du siège de la voiture (Fig. 1). Étape 2 : Placez l'enfant sur le siège de sécurité (Fig. 2). Étape 3 : Sortez les ceintures de sécurité à trois points, placez la ceinture de sécurité et la boucle sous l'accoudoir du côté opposé (pour vous assurer que les ceintures de sécurité à trois points et la boucle de la ceinture de sécurité sont du côté de l'accoudoir en dessous). Les ceintures de sécurité doivent être passées plus bas pour assurer le bassin fermement fixé sur la ceinture de sécurité sans distorsion. Les boucles sont en place lorsque vous entendez un « clic » (Fig. 3). Étape 4 : Passez la ceinture de sécurité à trois points à travers un côté orienté de l'appui-tête de la ceinture. Assurez-vous que la sangle n'est pas pliée, comme indiqué sur les figures. Tirez fermement sur la ceinture de sécurité adulte, placez la ceinture de sécurité à trois points aussi bas que possible et dans le même sens que la ceinture de sécurité de la voiture (Fig. 4).

La figure suivante montre la position la plus satisfaisante du siège automobile par rapport au siège de sécurité. Veuillez contacter le fabricant si vous avez des questions.

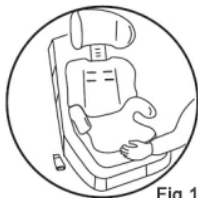


Fig 1



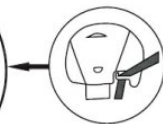
Fig 2



Fig. 3



Fig. 4



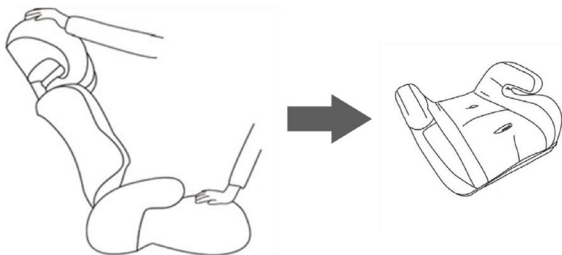
7.3 Installation des enfants de 125-150cm

7.3 Installation pour les enfants de 125 à 150 cm

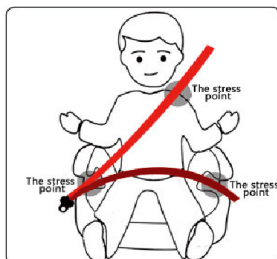
7.3.1 Pour les enfants de 125 à 150 cm, utilisez une ceinture de sécurité à trois points pour fixer à la fois l'enfant et le siège enfant.

7.3.2 Démontage des ceintures de sécurité du siège enfant (voir la section 7.2.2)

7.3.3 Retirez le dossier comme suit : Étape 1 : Appuyez sur le dossier jusqu'à ce que le siège repose sur le sol. Étape 2 : Retirez le dossier et assurez-vous que toutes les parties des ceintures de sécurité du siège auto et du dossier sont placées correctement.



7.3.4 Fixation du siège auto et de l'enfant avec les ceintures de sécurité à trois points de la voiture, comme suit : Étape 1 : Pousser fermement le coussin rehausseur contre le dossier du siège du véhicule (comme indiqué dans l'image ci-dessous). Étape 2 : Laissez l'enfant de la taille appropriée s'asseoir dans le siège auto et sortez la ceinture de sécurité de la voiture. La ceinture d'épaule de la ceinture de sécurité de la voiture passe sur la poitrine de l'enfant, la ceinture abdominale passe sur le haut de la cuisse, et la ceinture d'épaule et la ceinture abdominale passent sous le bas de l'accoudoir et se bloquent dans le compartiment de la voiture, comme indiqué dans l'image ci-dessous.



7. Démontage et remplacement de la housse en tissu

Démontage des ceintures de sécurité du siège enfant (voir la section 7.2.2) | Appuyez sur le dossier jusqu'à ce que le siège repose sur le sol et retirez le dossier (voir la section 7.3.3) | Retirez la housse en tissu de l'appui-tête, du dossier et de la base séparément. | Les étapes de remplacement de la housse en tissu et de démontage de la housse en tissu sont les mêmes.

9. Où jeter le produit

Veuillez respecter le traitement des déchets du pays.

Veuillez placer les plastiques et les pièces métalliques recyclables dans un conteneur recyclable correspondant. Vous pouvez donner le siège-auto à une association ou le remettre à une déchetterie.

10. Instructions de lavage

Veuillez vous assurer d'utiliser uniquement les housses de siège de remplacement d'origine, car la housse de siège est importante pour le bon fonctionnement du système. Le siège enfant NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS LA HOUSSE DE SIÈGE. La housse peut être retirée et lavée avec un détergent doux en utilisant le cycle de la machine à laver pour les articles délicats (30 °C). Veuillez respecter les instructions sur l'étiquette de lavage de la housse. La couleur de la housse peut s'estomper si elle est lavée à plus de 30 °C. Ne pas essorer et ne jamais sécher au sèche-linge électrique (le tissu peut se séparer du rembourrage). Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'eau savonneuse. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs (tels que des solvants). Le harnais peut être retiré et lavé à l'eau tiède savonneuse. La sangle de traction ne peut pas être retirée, mais elle peut également être lavée sans être retirée. Veuillez à n'utiliser que des housses de rechange d'origine, car la housse est importante pour le bon fonctionnement du système. Les housses de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur.



température - ne pas rincer - pas de source de chaleur élevée - pas de déshydratation - essorer délicatement - sécher à plat

11. Service après-vente et garantie

À compter de la date d'achat et dans les 12 mois, si le produit présente un défaut empêchant une utilisation normale, nous fournirons une garantie. La garantie est gratuite, sauf pour les éléments suivants :

1. Les utilisateurs ne l'utilisent pas conformément au manuel d'instructions ;
2. Les utilisateurs le modifient eux-mêmes ;
3. Le siège de sécurité est endommagé après un accident grave ;
4. Les catastrophes imprévues causent des dommages (tels que incendie, inondation, tremblements de terre, etc.). Veuillez conserver soigneusement la garantie de qualité. Veuillez contacter le revendeur local avec la carte de garantie et les factures d'achat si nécessaire.

BB BOOM
SAS Giraudet
L'usine
20 Impasse les Aubarres
42430 Saint Just en Chevalet



FR

**Pensez à
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>